

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám: M.8319 – CEFCI/JSC KazMunaiGaz/Rompetrol France)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
(2016/C 457/13)

1. 2016. december 1-jén a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a CEFCI International Limited (a továbbiakban: CEFCI, Szingapúr) és a JSC National Company KazMunaiGaz (a továbbiakban: NC KMG, Kazahsztán) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Rompetrol France SAS (a továbbiakban: Rompetrol France, Franciaország) felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
  - a CEFCI esetében: a szingapúri tőzsde fő táblázatán szereplő befektetési holdingtársaság, és elsősorban petrokémiai, fűtőolaj- és kőolajtermékek kereskedelmével foglalkozik. A CEFCI Szingapúrban, Hongkongban, Japánban, Malajziában és Kínában tevékenykedik,
  - az NC KMG esetében: kőolajtermékek finomításával és forgalmazásával, valamint nyersolaj és földgáz feltárásával, kiaknázásával, kitermelésével, feldolgozásával, szállításával és kivitelével foglalkozik. A vállalkozás a Kazah Köztársaság tulajdonában áll,
  - a Rompetrol France esetében: a Dyneff SAS (a továbbiakban: Dyneff) holdingtársasága. A Dyneff kőolajtermékeket importál, tárol és oszt el vállalkozások, háztartások és helyi hatóságok számára. Dízeltermékeket, fűtőolajokat, bioüzemanyagokat, etanoltermékeket, földgázt és háztartási fűtőolajokat kínál. Franciaországi és spanyolországi töltőállomás-hálózaton, nagykereskedelmi és kiskereskedelmi képviselőteken keresztül látja el ügyfeleit.
3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.8319 – CEFCI/JSC KazMunaiGaz/Rompetrol France hivatkozási szám feltüntetésével lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (faxszám: +32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.